

## **Внеклассное мероприятие « Пасхальные традиции в Германии» для учащихся начальной школы**

*Иванченкова Зоя Ивановна,  
учитель иностранного языка МАОУ «СОШ №27  
с углубленным изучением отдельных предметов*

### **Цель:**

- создать условия для поддержания у учащихся интереса к немецкому языку и желания изучать его в будущем через их познавательную активность;
- сформировать у школьников представление о празднике Пасха, как о любимом празднике в немецкоязычных странах.

### **Задачи:**

#### ***Учебные:***

- Расширить кругозор школьников об истории возникновения праздника Пасха.
- Обеспечить условия для активизации лексического материала по теме «Пасха», совершенствования навыков чтения и говорения.
- Познакомить учащихся с атрибутами празднования Пасхи.

#### ***Развивающие:***

- Развивать наглядно образное мышление, познавательный интерес, терпение, память.
- Формировать положительную мотивацию к изучению иностранных языков.
- Способствовать использованию информационных ресурсов в качестве источника новых знаний.
- Содействовать осмыслению и анализу изученных материалов и созданию собственного мнения о празднике Католической Пасхи.

#### ***Воспитательные:***

- Воспитывать художественный вкус и творческое отношение к работе, коллективизм.
- Сохранить традиции и обычаи немецкого народа

**1-й ведущий:** На улице весна... Природа оживает, просыпается после зимней спячки, за окнами щебечут птицы. «Улыбкой ласковой природа сквозь сон встречает утро года». Чудесная пора, и замечательный праздник отмечается в это время года.

**2-й ведущий:** Endlich ist der Frühling da. Der Frühling bringt uns nicht mehr nur das schöne Wetter, sondern auch so viele unsere Lieblingsfeste mit. Welche Frühlingsfeste weißt ihr? (Ответы учащихся, слайд 1)

**1-й ведущий:** Ja, richtig, der 8.März, der 1. April und Ostern. Aber heute feiern wir Ostern und bemühen uns, viel Interessantes und Neues zu erfahren.

**2-й ведущий:** Es gibt einige Traditionen zu Ostern. ... (Name des Schülers), erzählte uns etwas ausführlicher über das Fest. (слайд 2)

**Ученик:** Im Frühling feiert man das älteste und wichtigste christliche Fest – Ostern. Der Name Ostern kommt von dem Wort „Oster“. Das bedeutet, das Ostern mit Licht, mit Sonne aus dem Osten, also mit Frühling und länger werdenden Tagen verbunden wurde. Ostern ist das höchste Fest der Christen, denn Jesus ist nach seinem Tod am Kreuz nicht im Grab geblieben, sondern ist nach den Berichten seiner Apostel vom Tode auferstanden.

Весной празднуют один из самых древних и великих христианских праздников – Пасху. Название этого праздника произошло от старого слова «восток». Это означает, что Пасха издавна связана с солнцем, восходящим на востоке, с весной и удлиняющимися днями. Пасха – один из самых великих христианских праздников, потому что в этот день, после своей смерти, Иисус Христос, сын Бога, воскрес.

*Учащийся читает стихотворение „Willkommen Ostertag!“*

Was soll denn das bedeuten,  
Schneeglöckchen hübsch und fein?  
Wir wollen nichts, wir läuten  
Ja nur den Frühling ein.

Bald wird es Sonntag werden,  
Und vor Gottes Altar  
Steigt aus dem Stoß der Erden  
Der Blumen bunte Schar-

Die grünen Augen brechen,  
Dann auf in Busch und Hag,  
Und alle Blüten sprechen:  
Willkommen Ostertag!

**1-й ведущий:** Danke, sehr. Jetzt ist alles klar. Die Hauptsache ist: das Osterfest ist für die Christen das Fest des neuen Lebens, das Fest der Auferstehung von Jesus. Außerdem gibt es so viele Osterbräuche und jetzt hören wir über einige.

Ein Symbol des Osterfestes ist der Osterhase. Die Kinder glauben, dass ein Osterhase an Ostern Eier legt und versteckt.

Es gibt einen Text aus dem Jahre 1638: da wird zum ersten Mal von einem Hase berichtet, der Eier legen kann. (слайд 3)

Один из символов Пасхи – пасхальный заяц. Дети верят, что пасхальный заяц откладывает на Пасху яйца и прячет их. В тексте от 1638 г. Впервые сообщается о зайце, который может откладывать яйца.

*Учащийся читает стихотворение “Osterhäschen kommt im Lauf”*

Osterhäschen kommt im Lauf,  
Hält sich bei den Hühnern auf,  
Kauft dort einen Korb voll Eier,  
Denn die sind jetzt gar nicht teuer,  
Sucht die aller größten aus,  
Trägt sie in den Wald hinaus,  
Färbt sie rot und gelb und blau,  
Und jetzt, Kindchen, schau nur, schau!

Kannst du finden hintern Busch ß  
Fort ist Häslein, husch, husch, husch!

**2-й ведущий:** Zu Ostern steht im Mittelpunkt das Ei. Aber ich weiß nicht, warum. Man bemalt die Eier und in der Kirche weihen lässt. Den Brauch, Eier zum Osterfest zu bemalen und zu färben, kennt man seit dem Mittelalter, also es etwa tausend Jahren. So kann man nicht nur einfach bemalen, sondern auch mit Stoff, Spitzer und Borten bekleben. Ostereier sind immer ein beliebtes Geschenk. Bestimmt kannst du damit lieben Menschen eine Freude machen.

На Пасху в центре торжества находится пасхальное яйцо. Яйца разукрашивают и освещают в церкви. Уже почти тысячу лет, еще со Средневековья, известен обычай разукрашивать и разрисовывать яйца. Пасхальное яйцо – в христианском смысле – символ воскресения, по старинному обычаю – символ плодородия и вечного возвращения жизни. Однако яйца можно не только разукрашивать, но также оклеивать материалом верхушку и бока.

**1-й ведущий:** Welche Bräuche gibt es noch?

Ein Zeichen der Osterfreunde ist auch Feuer, das in der Osternacht auf Bergen und Hügeln und vor Kirchen entzündet wird. Es erhellt die dunkle Nacht, es ist uns ein Zeichen der Hoffnung. Man holt es sich nach Hause und entflammt damit die Osterkerze. Ein Symbol des Lebens ist auch der Baum. Er erwacht jedes Frühjahr zum neuen Leben. Eine große Rolle spielt auch das Wasser. Wasser ist ein Symbol des Lebens, ebenso wie die Ostereier. Am Ostersonntag wird es heilkräftig. Die Leute glauben, dass dieses Wasser mehrere Krankheiten behandeln kann. (слайд 4)

Знаком пасхальной радости является огонь, который в пасхальную ночь зажигается в горах и на холмах, перед церквями. Он освещает темную ночь. Огонь для нас – знак надежды. Огонь приносят домой и от него зажигают свечи. Символом жизни является дерево. Каждой весной оно пробуждает к новой жизни. Большую роль играет также вода. Вода – это символ жизни.

*Учащийся читает стихотворение „Zur Osterzeit“*

Die ganze Welt, Herr Jesus Christ,  
Zur Osterzeit jetzt fröhlich ist.  
Jetzt grünet, was nur grünen kann,  
Die Baum zu blühen fangen an.  
So singen jetzt die Vögel all.  
Jetzt singt und klingt die Nachtigall.  
Der Sonnenschein jetzt kommt herein  
Und gibt der Welt ein neun Schein.  
Die ganze Welt, Herr Jesus Christ,  
Zur Osterzeit jetzt fröhlich ist.

**2-й ведущий:** Die Osternacht wurde mit Kerzen erhellt. Die Osterkerze brennt nur bis Pfingsten. Ein anderer Brauch ist ein selbst gemachtes Osterlamm zum Frühstück. In der christlichen Tradition wird das Lamm als Zeichen des Lebens und der Reinheit gesehen.

Пасхальная ночь освещается зажженной свечой, которая горит до троицы. Ещё один обычай – это приготовленный пасхальный ягнёнок к завтраку. В христианской традиции ягнёнок считается символом жизни и чистоты.

**1-й ведущий:** In Deutschland feiert man Ostern mit den Freunden und Verwandten am ausgiebigen Tisch. Die Kinder erzählen Gedichte und singen Lieder.

В Германии Пасху празднуют с друзьями и родственниками за накрытым столом. Дети рассказывают стихотворения и поют песни.

**2-й ведущий:** Singen wir auch das Osterlied „Has, Has, Osterhas!“

Давайте мы тоже споем пасхальную песню! *Учащиеся поют песню „Has, Has Osterhas!“*

Has, Has, Osterhas!  
Wir möchten nicht mehr warten.  
Der Krokus und das Tausendschön,  
Vergissmeinnicht und Tulpe stehn  
Schon lang in unserem Garten.

Has, Has, Osterhas!  
mit deinen bunten Eiern!  
Der Star lugt aus dem Kasten raus.  
Blühkätzchen sitzen um sein Haus.  
Wann kommst du Frühling feiern?

Has, Has, Osterhas!  
Ich wünsche mir das Beste:  
Ein großes Ei, ein kleines Ei,  
Dazu ein lustig Dideldumdei.  
Und alles in dem Neste.

**1-й ведущий:** Man schenkt einander Ostereier, Osterkarten und wünschen etwas. Jetzt haben wir eine gute Möglichkeit, diese Tradition zu beobachten.

На Пасху дарят друг другу пасхальные яйца, открытки и желают всего хорошего. Сейчас у нас есть такая возможность.

**2-й ведущий:** Es gibt auch sehr viel Osternspiele. Wir spielen auch heute. (слайд 5)

Существует много пасхальных игр. Давайте мы сейчас немного поиграем.

### **Игры со зрителями.**

1. Игроки двух команд передают друг другу из ложки в ложку яйцо. Кто быстрее?
2. На стуле – 4 яйца, 5 участников ходят под музыку вокруг. Музыка останавливается, игроки быстро разбирают яйца, кому не досталось яйца – выбывает.
3. Катание яиц. Проведена черта, участники катают от нее яйца: у кого укатится дальше, тот и победитель.
4. Собрать высказывания. Всех игроков делят на две группы, каждой группе дается конверт с разрезанными высказываниями – поздравлениями с Пасхой. Кто соберет быстрее высказывания, тот и победит.

### *Высказывания:*

1. “Ein frohes Osterfest“, „Alles Gute zu Ostern“
2. „Ein fröhliches Osterfest“, „Beste Grüße zum Osterfest“

**1-й ведущий:** Beantwortet die Fragen! (работа в командах)

1. Wie heißt die Göttin, zu deren Ehre das Fest durchgeführt wurde?  
Как звали богиню, в честь которой назван праздник Пасхи?  
(Antwort: *Ostera – Остера*)
2. Was Symbolisiert Ostern?  
Что символизирует Пасха?  
(Antwort: *Jahreswechsel – смена времени года*)
3. Wer bringt die Ostereier?  
Кто приносит яйца на Пасху?  
(Antwort: *der Hase – заяц*)
4. Was steht im Mittelpunkt zu Ostern?  
Что является главным символом Пасхи?  
(Antwort: *das Ei – яйцо*)
5. Was gehört noch zum Symbol des Lebens?  
Что еще относится к символу жизни?  
(Antwort: *der Baum – дерево*)
6. Was wird am Ostersonntag heilkräftig?  
Что является целительным на Пасху?  
(Antwort: *das Wasser – вода*)

**2-й ведущий:** Jede Mannschaft liest den Text und bestimmt wer die Ostereier den Kindern an verschiedenen Orten bringt. Wer macht das am schnellsten!

**Text:**

Ostern ist älteste Fest. Und warum schenkt man sich an Ostern Eier? Denn um diese Zeit legen die Vögel nach dem Winter ihre Eier. Die Menschen feierten ein Frühlingsfest und schenken einander die Eier. In manchen Orten haben Tiere die Ostereier gebracht. *Im Potsdam* war es *der Kuckuck*, und *in Thüringen* macht das *der Storch*. *In Sachsen* brachte *der Hahn* die Eier und *in Hessen* *der Fuchs*. Und an andere Orten Deutschlands war das *ein Hase* oder *ein Kaninchen*. Vor 400 Jahren wurde der Hase zum Eierbringer und auch Ostersymbol.

**Wer bringt die Ostereier in verschiedenen Gebieten (областях) (слайд 6) Deutschlands?**

Potsdam	Thüringen	Sachsen	Hessen	Andere Gebiete

**Wir basteln Papierostereier. (слайд 7)**

Dazu brauchen wir:

festen Karton

buntes Tonpapier

bunte Perlen

Strohhalme

Bindfaden oder andere bunte Schnüre

Holzstäbchen

Учащиеся дарят поделки друг другу и поют песню „Schaut her, das ist der Osterhase“  
(видео)

**1-й ведущий:** „Freue Ostern“ wünschen wir einander und hoffen, dass es für euch interessant war, neue Information über deutsche Traditionen zu bekommen . (слайд 8)